

AEC

A **PACE** Source Directory 

建筑业名录

贝思出版有限公司汇编
compiled by pace publishing limited

Directory 2004/05

图书在版编目 (CIP) 数据

建筑业名录 / 贝思出版有限公司编. —南昌: 江西科学技术出版社, 2004.9

I. 建... II. 贝... III. 建筑设计—组织机构—香港—名录
建筑设计—组织机构—新加坡—名录 建筑设计—组织
机构—马来西亚—名录 IV. TU-24

中国版本图书馆CIP数据核字 (2004) 第014212号

AEC Directory

建筑业名录

Compiled by Pace Publishing Ltd.

贝思出版有限公司 编

Editor: Sukman Wong

编辑: 黄淑敏

出版 / 发行 江西科学技术出版社

社址 南昌市新魏路17号 邮编: 330002 电话: (0791) 8513294 8513098

印刷 广州市番禺锦云彩印有限公司

经销 各地新华书店

开本 900mm × 1220mm 1/16

字数 3万字

印张 15.5

印数 5000册

版次 2004年7月第1版 2004年9月第1次印刷

书号 7-5390-2412-7

定价 220元

(本书凡属印装错误, 可向出版社出版科或承印厂调换)

简

介 introduction

《建筑业名录》是贝思第一次尝试将亚洲地区各个重要业内领导者收集在同一本名录之内。贝思由最基本的步伐开始，我们收集了100多位在中国大陆、香港、马来西亚和新加坡从事建筑设计、景观设计、城市规划、环保、室内设计、零售顾问、家具设计、工程及测量业的公司，详尽地介绍了他们及展示他们的作品。

《建筑名录》主要在中国大陆出版和发行，但亦同时在香港、新加坡、马来西亚、台湾、韩国、印尼和印度公开发售，贝思希望《建筑业名录》可以为整个亚洲地区服务。

《建筑名录》的内容会每年更新一次，欢迎各界给我们批评和意见，让贝思可以把《建筑名录》做得更好。网络版的《建筑业名录》放置在“贝思建材网” (www.pacesource.com) 上，欢迎浏览。

任何业内公司或个人希望被收录于明年的《建筑业名录》的，请浏览www.pacesource.com查询详情或联系叶彪先生（中国大陆，billyye@pacebase.com）或高慧明小姐（香港，oliviak@pacebase.com）。

AEC Directory is the first attempt by PACE to bring together the think tanks available to the AEC industries in Asia in one comprehensive directory. We have a humble start, the directory captures over 100 practices from China, Hong Kong, Malaysia and Singapore providing services including Architectural Design, Landscape Design, Urban Planning, Conservation, Interior Design, Retail Consultancy, Furniture Design, Engineering and Surveying.

While the directory will mainly be distributed in China, it will be made available in Hong Kong, Singapore, Malaysia, Taiwan, Korea, Indonesia and India. We wish to position this directory to serve not only China, but the whole Asia.

The directory will be updated yearly, we are open to comments and suggestions. An internet version of this directory is also available at www.pacesource.com.

Any firms or practices wish to participate in the next issue of AEC Directory, pls visit www.pacesource.com for details or contact Mr Billy Ip (China Region) at billy@pacebase.com or Olivia Ko at oliviak@pacebase.com

目 录 contents

■ Introduction简介	3
■ Contents 目录	4
■ Index to design section 设计及创作篇索引	8

DESIGN SECTION

设计及创作篇

■ A.Alliance Master Planner, Architectural & Interior Designer 雅莱恩斯建筑测绘及室内设计谘询公司	12
■ ACLA Limited	14
■ AGC Design Limited 创智建筑师有限公司	16
■ AHA Architect	18
■ AKITEK PADU 华都测绘馆	20
■ Amasia International Design Group 美亚国际设计集团	22
■ Andrew Lee King Fun & Associates - Architects 李景勋·雷焕庭建筑师事务所	24
■ APT Architects Ltd 佳怡建筑师事务所有限公司	26
■ ARC Studio Architecture + Urbanism 雅格建筑师研究合作社	28
■ Arch Design Architects Limited 雅砌建筑设计有限公司	30
■ Archidesign & Associates Ltd. 筑安建筑师事务所有限公司	32
■ Architects Group Associates Private Limited 新加坡建筑师集团有限公司	34
■ Architects Sixone Sdn Bhd	36

■ Architects Studio 雅奇特测绘事务所	38
■ Architectural Practice Ltd., The 伟华建筑师有限公司	40
■ archivision architects 雅艺建筑设计公司	42
■ Archurban Architects Planners 雅科本设计管理服务服务有限公司	44
■ Arkitek Axis	46
■ Arkitek KDI Sdn. Bhd. 刘嘉锐测绘所	48
■ Arthur C. S. Kwok Architects & Associates Limited 郭志舜建筑师有限公司	50
■ Atelier VIII Architects Ltd. 雅泰社建筑事务所有限公司	52
■ Belt Collins International (HK) Limited 贝尔高林国际(香港)有限公司	54
■ Chan Sau Yan Associates 陈守仁建筑师事务所	56
■ Chan, Kan & Associates Ltd. 简陈建筑设计所有限公司	58
■ Chung Wah Nan Architects Ltd. 鍾华楠建筑师有限公司	60
■ CSL Associates Akitek Berkanun 林倬生测绘师	62
■ CYS Associates (HK) Ltd 周余石(香港)有限公司	64
■ Daniel Chi & Associates (Architect, Engineers & Interior Design) Ltd. 香港成务诚建筑师事务所	68

■ DBA Akitek (M) Sdn. Bhd.	70	■ International Green View Landscape Design Limited 国际怡境景观设计有限公司	108
■ DCA Architects Pte Ltd	72	■ Jason K Y Yuen & Associates 袁景煜建筑师事务所	110
■ Dennis Lau & Ng Chun Man Architects & Engineers (H.K.) Ltd. 刘荣广伍振民建筑师事务所(香港)有限公司	74	■ John Hui & Associates Architects & Development Consultants 许永渡建筑师地产发展顾问公司	112
■ DPWT Design Ltd / Development Professionals Limited 世骏建筑师有限公司 / 卓建建筑顾问有限公司	76	■ K.A. Kho & Associates Architects & Consultants Ltd. 许金安则师楼有限公司	114
■ dwp CL3 Architects Ltd. 思联建筑设计有限公司	78	■ KCTL Partnership Limited 良栋综合建设有限公司	116
■ DZJ & Associates Chartered Architect	80	■ KNG Architects & Urbanists 康建筑与都市设计事务所	118
■ e'vision (architects & associates) Ltd 感干建筑师事务所有限公司	82	■ Kun Lim Architect 坤林建筑规划设计事务所	120
■ EDAW 易道	84	■ Landarch Consultants Ltd. 时尚规划设计有限公司	122
■ EDGE Design Institute Limited	86	■ Lee Coo Consultant Associates 李谷建筑绘测所	124
■ Enviro • Tec 境艺建筑绘测所	88	■ Lee Mark Architects Ltd 李麦建筑师有限公司	126
■ Forum Architects	90	■ Leigh & Orange Group 利安顾问有限公司	128
■ G Design Architects Limited	92	■ LP Architects Limited 刘彭建筑师有限公司	132
■ Guz Architects	94	■ LT Development Consultants Limited 良栋建筑顾问有限公司	134
■ H. W. Wai (International) Limited 卫庆华 (国际) 有限公司	96	■ Lu Tang Lai Architects Ltd. 吕邓黎建筑师有限公司	136
■ Hijas Kasturi Associates Sdn	98	■ Ma Leung & Associates (HK) Ltd. 马梁建筑师事务所 (香港) 有限公司	140
■ HOK International (Asia / Pacific) Limited 霍克国际 (亚洲太平洋) 有限公司	100		
■ HS Arch 汉森国际设计顾问	102		
■ Hsin Yieh Architects and Engineers Ltd. 兴业建筑师楼有限公司	104		

目 录 contents

■ MetArch Limited 都会建筑师有限公司	142	■ Ronald Lu & Partners 吕元祥建筑师事务所	180
■ Mir Shahariman Architect	144	■ RSP Architects Planners & Engineers (Pte) Ltd 雅思柏设计事务所	184
■ Neuformation Group of Design Companies	146	■ S. G. Chin & Associates 陈自勤建筑设计事务所	186
■ P49 DEESIGN WOODHEAD INTERNATIONAL P49 五合设计事务所	148	■ Seniorman Design Limited 三良木设计有限公司	188
■ P&T Architects and Engineers Ltd. 巴马丹拿建筑及工程师有限公司	150	■ Shanghai Sunyat Architecture Design Institute 上海三益建筑设计事务所	190
■ Pacific Commercial / Timothy Yuen Architect & Retail Consultant 袁棣恩建筑师	152	■ siDE Design 是但设计	192
■ Pakatan Reka Arkitek Sdn Bhd	154	■ simonchee architects ltd. 池伟雄建筑师事务所有限公司	194
■ Percy Thomas Partnership (HK) Limited 唐谋士建筑设计事务所	156	■ Site Concepts International Pte Ltd 创意国际私人有限公司	196
■ Peter T. F. Poon & Associates Ltd 潘端芳建筑师事务所有限公司	158	■ Spence Robinson Ltd. 马海 (建筑顾问) 有限公司	198
■ Philip Liao and Partners Limited 廖宜康国际有限公司	160	■ SRT Architects Ltd 城设建筑师事务所有限公司	200
■ Planning Services International (ASIA) Ltd. 香港国际建筑师楼有限公司	162	■ St. Legere Design International Ltd. 盛林景设计国际有限公司	202
■ PLT Planning & Architecture Limited 柏麟德规划建筑有限公司	164	■ Steve Leung Designers Ltd. 梁志天设计师有限公司	204
■ Point Architects Limited 点子建筑设计顾问有限公司	166	■ TEAM DESIGN Architects Pte Ltd 群艺绘测公司	208
■ RDC Architects Pte Ltd RDC 建筑设计私人有限公司	168	■ Teh Joo Heng Architects 郑裕兴建筑师事务所	210
■ Richards Basmajian 李柏	172	■ Terry Farrell & Partners Ltd	212
■ Rocco Design Limited 许李严建筑师有限公司	178		

■ Tom Ip & Partners, Architects, Engineers & Development Consultants Ltd. 叶福全建筑师楼地产发展顾问有限公司	214
■ Urbis Limited 雅邦规划设计有限公司	216
■ VERITAS Design Group	218
■ WCWP International Limited 胡周黄建筑设计 (国际) 有限公司	220
■ WMKY Limited 云麦郭杨建筑师工程师	226
■ WOHA Designs Pte Ltd	228
■ Wong & Ouyang (HK) Ltd 王欧阳 (香港) 有限公司	232
■ Wong Tung & Partners Limited 王董建筑师事务有限公司	236
■ Zainal Architect	238

ENGINEERING SECTION

工程设计篇

■ Atkins China 阿特金斯	240
■ Far East Consulting Engineers Ltd 远东顾问工程师有限公司	241
■ Ferrier Chan & Partners Ltd. 法利士有限公司	242
■ Mott Connell Limited 万隆工程顾问有限公司	243
■ Thomas Anderson & Partners (HK) Ltd. 汤玛士 (香港) 有限公司	244
■ WSP Asia	245

SURVEYING SECTION

测量篇

■ Beria Consultants Limited 贝镛华顾问有限公司	246
■ Davis Langdon & Seah Hong Kong China Limited 威宁谢香港中国有限公司	247
■ Franklin + Andrews (Hong Kong) Ltd. 福安工料测量师 (香港) 有限公司	248
■ K C Tang Consultants Ltd. 邓琪祥顾问有限公司	249
■ Levett and Bailey Chartered Quantity Surveyors Ltd. 利比建筑工料测量师有限公司	250
■ Northcroft Hong Kong Ltd. 罗富国测量师行有限公司	251
■ Widnell Ltd 伟历信建筑工料测量师事务所	252

ARCHITECTURAL DESIGN 建筑设计

■ A.Alliance Master Planner, Architectural & Interior Designer 雅莱恩斯建筑绘图及室内设计咨询公司	12
■ AGC Design Limited 创智建筑师有限公司	16
■ A-HA Architect	18
■ AKITEK PADU 华都绘图馆	20
■ Amasia International Design Group 美亚国际设计集团	22
■ Andrew Lee King Fun & Associates - Architects 李景勋·雷焕庭建筑师事务所	24
■ APT Architects Ltd 佳怡建筑师事务所有限公司	26
■ ARC Studio Architecture + Urbanism 雅格建筑师研究合作社	28
■ Arch Design Architects Limited 雅砌建筑设计有限公司	30
■ Archidesign & Associates Ltd. 筑安建筑师事务所有限公司	32
■ Architects Group Associates Private Limited 新加坡建筑师集团有限公司	34
■ Architects Sixone Sdn Bhd	36
■ Architects Studio 雅奇特绘图事务所	38
■ Architectural Practice Ltd., The 伟华建筑师有限公司	40
■ archivision architects 雅艺建筑设计公司	42
■ Archurban Architects Planners 雅科本设计管理服务服务有限公司	44
■ Arkitek Axis	46
■ Arkitek KDI Sdn. Bhd. 刘嘉铁绘图所	48
■ Arthur C. S. Kwok Architects & Associates Limited 郭志舜建筑师有限公司	50
■ Atelier VIII Architects Ltd. 雅泰社建筑事务所有限公司	52
■ Chan Sau Yan Associates 陈守仁建筑师事务所	56
■ Chan, Kan & Associates Ltd. 简陈建筑设计有限公司	58
■ Chung Wah Nan Architects Ltd. 鍾华楠建筑师有限公司	60
■ CSL Associates Akitek Berkanun 林偉生绘图师	62
■ CYS Associates (HK) Ltd 周余石(香港)有限公司	64
■ Daniel Chi & Associates (Architect, Engineers & Interior Design) Ltd. 香港戚务诚建筑师事务所	68
■ DBA Akitek (M) Sdn. Bhd.	70
■ DCA Architects Pte Ltd	72
■ Dennis Lau & Ng Chun Man Architects & Engineers (H.K.) Ltd. 刘荣广伍振民建筑师事务所(香港)有限公司	74

■ DPWT Design Ltd / Development Professionals Limited 世骏建筑师有限公司 / 卓建建筑顾问有限公司	76
■ dwp CL3 Architects Ltd. 思联建筑设计有限公司	78
■ DJZ & Associates Chartered Architect	80
■ e'vision (architects & associates) ltd 感干建筑师事务所有限公司	82
■ EDGE Design Institute Limited	86
■ Enviro • Tec 境艺建筑绘图所	88
■ Forum Architects	90
■ G Design Architects Limited	92
■ Guz Architects	94
■ H. W. Wai (International) Limited 卫庆华 (国际) 有限公司	96
■ Hijias Kasturi Associates Sdn	98
■ HOK International (Asia / Pacific) Limited 霍克国际 (亚洲太平洋) 有限公司	100
■ HS Arch 汉森国际设计顾问	102
■ Hsin Yieh Architects and Engineers Ltd. 兴业建筑师楼有限公司	104
■ Jason K Y Yuen & Associates 袁景煜建筑师事务所	110
■ John Hui & Associates Architects & Development Consultants 许永渡建筑师地产业发展顾问公司	112
■ K.A. Kho & Associates Architects & Consultants Ltd. 许金安则师楼有限公司	114
■ KCTL Partnership Limited 良栋综合建设有限公司	116
■ KNG Architects & Urbanists 康建筑与都市设计事务所	118
■ Kun Lim Architect 坤林建筑规划设计事务所	120
■ Lee Coo Consultant Associates 李谷建筑绘图所	124
■ Lee Mark Architects Ltd 李麦建筑师有限公司	126
■ Leigh & Orange Group 利安顾问有限公司	128
■ LP Architects Limited 刘彭建筑师有限公司	132
■ LT Development Consultants Limited 良栋建筑顾问有限公司	134
■ Lu Tang Lai Architects Ltd. 吕邓黎建筑师有限公司	136
■ Ma Leung & Associates (HK) Ltd. 马梁建筑师事务所 (香港) 有限公司	140
■ MetArch Limited 都会建筑师有限公司	142
■ Mir Shahariman Architect	144
■ Neufomation Group of Design Companies	146
■ P49 DESIGN WOODHEAD INTERNATIONAL P49 五合设计事务所	148

■ P&T Architects and Engineers Ltd. 巴马丹拿建筑及工程师有限公司	150
■ Pacific Commercial / Timothy Yuen Architect & Retail Consultant 袁棟恩建筑师	152
■ Pakatan Reka Arkitek Sdn Bhd	154
■ Percy Thomas Partnership (HK) Limited 唐謀士建筑设计事务所	156
■ Peter T. F. Poon & Associates Ltd 潘瑞芳建筑师事务所有限公司	158
■ Philip Liao and Partners Limited 廖宜康国际有限公司	160
■ Planning Services International (ASIA) Ltd. 香港国际建筑师楼有限公司	162
■ PLT Planning & Architecture Limited 柏麟德规划建筑有限公司	164
■ Point Architects Limited 点子建筑设计顾问有限公司	166
■ RDC Architects Pte Ltd RDC 建筑设计私人有限公司	168
■ Richards Basmajian 李柏	172
■ Rocco Design Limited 许李严建筑师有限公司	178
■ Ronald Lu & Partners 吕元祥建筑师事务所	180
■ RSP Architects Planners & Engineers (Pte) Ltd 雅思柏设计事务所	184
■ S. G. Chin & Associates 陈自勤建筑设计事务所	186
■ Seniorman Design Limited 三良木设计有限公司	188
■ Shanghai Sunyat Architecture Design Institute 上海三益建筑设计事务所	190
■ siDE Design 是但设计	192
■ simonchee architects ltd. 池伟雄建筑师事务所有限公司	194
■ Site Concepts International Pte Ltd 创意国际私人有限公司	196
■ Spence Robinson Ltd. 马海 (建筑顾问) 有限公司	198
■ SRT Architects Ltd 城设建筑师事务所有限公司	200
■ Steve Leung Designers Ltd. 梁志天设计师有限公司	204
■ TEAM DESIGN Architects Pte Ltd 群艺绘测公司	208
■ Teh Joo Heng Architects 郑裕兴建筑师事务所	210
■ Terry Farrell & Partners Ltd	212
■ Tom Ip & Partners, Architects, Engineers & Development Consultants Ltd. 叶福全建筑工程师楼地产发展顾问有限公司	214
■ VERITAS Design Group	218
■ WCWP International Limited 胡周黄建筑设计 (国际) 有限公司	220

■ WMKY Limited 云麦郭杨建筑师工程师	226
■ WOHA Designs Pte Ltd	228
■ Wong & Ouyang (HK) Ltd 王欧阳 (香港) 有限公司	232
■ Wong Tung & Partners Limited 王董建筑师事务所有限公司	236
■ Zainal Architect	238

CONSERVATION 修缮工程

■ Jason K Y Yuen & Associates 袁景煜建筑师事务所	110
■ KING Architects & Urbanists 康建筑与都市设计事务所	118
■ Teh Joo Heng Architects 郑裕兴建筑师事务所	210

DEVELOPMENT CONSULTANCY 发展顾问

■ John Hui & Associates Architects & Development Consultants 许永渡建筑师楼地产发展顾问公司	112
■ Planning Services International (ASIA) Ltd. 香港国际建筑师楼有限公司	162
■ Tom Ip & Partners, Architects, Engineers & Development Consultants Ltd. 叶福全建筑工程师楼地产发展顾问有限公司	214

ENVIRONMENT PLANNING 环境规划

■ EDAA 易道	84
--------------------	----

FURNITURE DESIGN 家具设计

■ Steve Leung Designers Ltd. 梁志天设计师有限公司	204
--	-----

INTELLIGENT BUILDING DESIGN 智能大厦设计

■ Dennis Lau & Ng Chun Man Architects & Engineers (H.K.) Ltd. 刘荣广伍振民建筑师事务所 (香港) 有限公司	74
---	----

INTERIOR DESIGN 室内设计

■ A-Alliance Master Planner, Architectural & Interior Designer 雅莱恩斯建筑测绘及室内设计咨询公司	12
■ AGC Design Limited 创智建筑师有限公司	16
■ Amasia International Design Group 美亚国际设计集团	22
■ Andrew Lee King Fun & Associates - Architects 李景勋·雷焕庭建筑师事务所	24
■ Archidesign & Associates Ltd. 筑安建筑师事务所有限公司	32
■ Architectural Practice Ltd., The 伟华建筑师有限公司	40

■ Arthur C. S. Kwok Architects & Associates Limited 郭志昇建筑师有限公司	50
■ Chan Sau Yan Associates 陈守仁建筑师事务所	56
■ Chung Wah Nan Architects Ltd. 鍾华楠建筑师有限公司	60
■ Dennis Lau & Ng Chun Man Architects & Engineers (H.K.) Ltd. 刘荣广伍振民建筑师事务所(香港)有限公司	74
■ DPWT Design Ltd / Development Professionals Limited 世骏建筑师有限公司 / 卓建建筑顾问有限公司	76
■ dwp CL3 Architects Ltd. 思联建筑设计有限公司	78
■ EDGE Design Institute Limited	86
■ Enviro • Tec 境艺建筑绘测所	88
■ Forum Architects	90
■ G Design Architects Limited	92
■ HOK International (Asia / Pacific) Limited 霍克国际 (亚洲太平洋) 有限公司	100
■ HS Arch 汉森国际设计顾问	102
■ K.A. Kho & Associates Architects & Consultants Ltd. 许金安则师楼有限公司	114
■ KNG Architects & Urbanists 康建筑与都市设计事务所	118
■ Kun Lim Architect 坤林建筑规划设计事务所	120
■ Lee Mark Architects Ltd 李麦建筑师有限公司	126
■ LP Architects Limited 刘彭建筑师有限公司	132
■ Lu Tang Lai Architects Ltd. 吕邓黎建筑师有限公司	136
■ P49 DEESIGN WOODHEAD INTERNATIONAL P49 五合设计事务所	148
■ Pacific Commercial / Timothy Yuen Architect & Retail Consultant 袁隽恩建筑师	152
■ Pakalan Reka Arkitek Sdn Bhd	154
■ Peter T. F. Poon & Associates Ltd 潘瑞芳建筑师事务所有限公司	158
■ Philip Liao and Partners Limited 廖宜康国际有限公司	160
■ Planning Services International (ASIA) Ltd. 香港国际建筑师楼有限公司	162
■ Point Architects Limited 点子建筑设计顾问有限公司	166
■ RDC Architects Pte Ltd RDC 建筑设计私人有限公司	168
■ Richards Basmajian 李柏	172
■ Ronald Lu & Partners 吕元祥建筑师事务所	180
■ Seniorman Design Limited 三良木设计有限公司	188

■ simonchee architects ltd. 池伟雄建筑师事务所有限公司	194
■ SRT Architects Ltd 城设建筑师事务所有限公司	200
■ Steve Leung Designers Ltd. 梁志天设计师有限公司	204
■ Tom Ip & Partners, Architects, Engineers & Development Consultants Ltd. 叶福全建筑工程师楼地产发展顾问有限公司	214
■ VERITAS Design Group	218
■ WCWP International Limited 胡周黄建筑设计 (国际) 有限公司	220
■ Wong Tung & Partners Limited 王董建筑师事务所有限公司	236

LANDSCAPE DESIGN 园林设计

■ ACLA Limited	14
■ AHA Architect	18
■ Archurban Architects Planners 雅科本设计管理服务服务有限公司	44
■ BELT COLLINS INTERNATIONAL (HK) LIMITED 贝尔高林国际 (香港) 有限公司	54
■ Chung Wah Nan Architects Ltd. 鍾华楠建筑师有限公司	60
■ Daniel Chi & Associates (Architect, Engineers & Interior Design) Ltd. 香港戚务试建筑师事务所	68
■ Dennis Lau & Ng Chun Man Architects & Engineers (H.K.) Ltd. 刘荣广伍振民建筑师事务所(香港)有限公司	74
■ EDAW 易道	84
■ EDGE Design Institute Limited	86
■ HOK International (Asia / Pacific) Limited 霍克国际 (亚洲太平洋) 有限公司	100
■ HS Arch 汉森国际设计顾问	102
■ International Green View Landscape Design Limited 国际怡境景观设计有限公司	108
■ Jason K Y Yuen & Associates 袁景煜建筑师事务所	110
■ KNG Architects & Urbanists 康建筑与都市设计事务所	118
■ Landarch Consultants Ltd. 时尚规划设计有限公司	122
■ Mir Shaharman Architect	144
■ Peter T. F. Poon & Associates Ltd 潘瑞芳建筑师事务所有限公司	158
■ PLT Planning & Architecture Limited 柏麟德规划建筑有限公司	164
■ Site Concepts International Pte Ltd 创意国际私人有限公司	196
■ Spence Robinson Ltd. 马海 (建筑顾问) 有限公司	198
■ SRT Architects Ltd 城设建筑师事务所有限公司	200

■ St. Legere Design International Ltd. 盛林景观设计国际有限公司	202
■ Tom Ip & Partners, Architects, Engineers & Development Consultants Ltd. 叶福全建筑工程师楼地产生发展顾问有限公司	214
■ Urbis Limited 雅邦规划设计有限公司	216

MASTER PLANNING 总体规划

■ Chan Sau Yan Associates 陈守仁建筑师事务所	56
■ EDAW 易道	84
■ P49 DEESIGN WOODHEAD INTERNATIONAL P49 五合设计事务所	148
■ Philip Liao and Partners Limited 廖宜康国际有限公司	160
■ SRT Architects Ltd 城设建筑师事务所有限公司	200

RETAIL CONSULTANCY 零售顾问

■ Pacific Commercial / Timothy Yuen Architect & Retail Consultant 袁稼恩建筑师	152
---	-----

RESORT & LEISURE PLANNING 旅游度假专案规划

■ International Green View Landscape Design Limited 国际怡境景观设计有限公司	108
---	-----

TOURISM PLANNING 旅游规划

■ EDAW 易道	84
--------------------	----

URBAN PLANNING 城市规划

■ A.Alliance Master Planner, Architectural & Interior Designer 雅柔恩斯建筑绘图及室内设计咨询公司	12
■ AGC Design Limited 创智建筑师有限公司	16
■ AHA Architect	18
■ Amasia International Design Group 美亚国际设计集团	22
■ Andrew Lee King Fun & Associates - Architects 李景勋·雷焕庭建筑师事务所	24
■ Archurban Architects Planners 雅科本设计管理服务服务有限公司	44
■ Chan Sau Yan Associates 陈守仁建筑师事务所	56
■ Chung Wah Nan Architects Ltd. 鍾华楠建筑师有限公司	60
■ Daniel Chi & Associates (Architect, Engineers & Interior Design) Ltd. 香港戚务诚建筑师事务所	68
■ Dennis Lau & Ng Chun Man Architects & Engineers (H.K.) Ltd. 刘荣广伍振民建筑师事务所(香港)有限公司	74

■ EDAW 易道	84
■ EDGE Design Institute Limited	86
■ Enviro • Tec 境艺建筑绘图所	88
■ Forum Architects	90
■ Hijias Kastun Associates Sdn	98
■ HOK International (Asia / Pacific) Limited 霍克国际(亚洲太平洋)有限公司	100
■ International Green View Landscape Design Limited 国际怡境景观设计有限公司	108
■ KNG Architects & Urbanists 康建筑与都市设计事务所	118
■ Kun Lim Architect 坤林建筑规划设计事务所	120
■ Lee Co Consultant Associates 李谷建筑绘图所	124
■ LP Architects Limited 刘彭建筑师有限公司	132
■ Mir Shaharman Architect	144
■ P&T Architects and Engineers Ltd. 巴丹拿建筑及工程师有限公司	150
■ Peter T. F. Poon & Associates Ltd 潘端芳建筑师事务所有限公司	158
■ PLT Planning & Architecture Limited 柏麟德规划建筑有限公司	164
■ RDC Architects Pte Ltd RDC 建筑设计私人有限公司	168
■ Ronald Lu & Partners 吕元祥建筑师事务所	180
■ RSP Architects Planners & Engineers (Pte) Ltd 雅思柏设计事务所	184
■ Seniorman Design Limited 三良木设计有限公司	188
■ Site Concepts International Pte Ltd 创意国际私人有限公司	196
■ Spence Robinson Ltd. 马海(建筑顾问)有限公司	198
■ St. Legere Design International Ltd. 盛林景观设计国际有限公司	202
■ Teh Joo Heng Architects 郑裕兴建筑师事务所	210
■ Terry Farrell & Partners Ltd	212
■ Tom Ip & Partners, Architects, Engineers & Development Consultants Ltd. 叶福全建筑工程师楼地产生发展顾问有限公司	214
■ Urbis Limited 雅邦规划设计有限公司	216
■ Wong Tung & Partners Limited 王董建筑师事务所有限公司	236
■ Zainal Architect	238

VISITORS ATTRACTION PLANNING 景点规划

■ BELT COLLINS INTERNATIONAL (HK) LIMITED 贝尔高林国际(香港)有限公司	54
---	----

A.Alliance Master Planner, Architectural & Interior Designer

雅莱恩斯建筑绘测及室内设计咨询公司



71A Kampong Bahru Road, Singapore 169373
新加坡甘榜巴鲁路71号 (邮编: 169363)
Tel 电话: (65) 6222 2077 • Fax 传真: (65) 6224 4363
E-mail 电邮: kla@a-alliance.com.sg / ktaa@pacific.net.sg
Contact Person 联络人: Midori Aw 区洁钰

中国北京海淀区五棵松路20号美丽园17楼3单元601室
Tel 电话: (65) 6222 2077 • Fax 传真: (65) 6224 4363
E-mail 电邮: kla@a-alliance.com.sg



William Lau Hui Lay



Lim Keng Tiong

Areas of Specialisation 业务范围

Architectural Design 建筑设计
Urban Planning Design 环境规划
Interior Design 室内设计

Directors 董事

William Lau Hui Lay

刘会礼
MArch, M Urb Pln (U of Michigan),
BSc (Arch) (U of Dundee)
MSIA, MSP, SIA, SIP

Lim Keng Tiong

林敬忠
BArch (NUS)
MSIA, SIA, SIP

Company Data 公司资料

Establishment 成立	1987
Professional staff 专业	15
Supporting staff 辅助	8

Company Profile / Statement 公司简介

Vision

To be a premier multi-disciplinary architectural practice in Asia Pacific in the new millennium.

Mission Statement

To provide the highest quality of architectural services with innovative design that is in harmony with the site environment and nature.

To provide reliable, quality and timely services to the client.

To serve and inspire community to accept only high quality design solutions.

Core Values

The values we adopt to achieve our mission comes from the word 'CREATIVE'; itself a key attribute in the architectural and design industry.

- Commitment
- Resources
- Excellence
- Awareness
- Training
- Imagination
- Vibrant
- Enterprise

Company Profile

A.Alliance is a multi-disciplinary practice covering the following disciplines: master planning, architectural design, interior design, project management and cost consultancy, with the alliance of 5 partners. A.Alliance works on several projects ranging from commercial, residential, industrial, educational, religious buildings and resort projects throughout the Asian region.

Philosophy

The word 'Alliance' means joining in pursuit of common interests. It is our intention and philosophy that the 5 partners of A.Alliance jointly pursue design and service excellence towards our clients. It is our aim to inspire the society to accept only high quality design solutions.

Services Offered

Apart from architectural design, A.Alliance has been providing an integrated design consultancy approach, with architectural and interior design being the core services. Other services include master and urban planning, feasibility studies, contract administration and project management services.

目标

成为新世代亚太地区处于领先地位的综合性专业建筑公司。

公司使命

以创新的设计, 提供最高质量的建筑服务, 并力求达到与地理环境和自然的和谐。

为客户提供可靠、优质、适时的服务。

使社区接受正确的观念: 高素质的设计服务是惟一的选择。

核心价值

「创意」是建筑与设计行业的主要特征, 也是我们信奉的价值。

承诺 • 资源 • 优秀 • 知悉 • 培训 • 想象力 • 活力 • 进取心

公司简介

雅莱恩斯建筑绘测及室内设计咨询公司提供综合性的专业服务, 其服务范围包括整体规划、建筑设计、室内设计、专案管理和成本咨询。公司有 5 个合伙人。所承接的业务包括亚洲地区的商业、住宅、工业、教育、宗教大厦和度假专案。

公司文化

「雅莱恩斯」(Alliance) 的意思是一起追求共同利益。我们的目的与文化联合起来, 为我们的客户追求最优秀的设计和服务。令社会接受高素质的设计服务及正确的观念, 也是我们的目标。

服务范围

除了建筑设计之外, 「雅莱恩斯」更提供综合的设计咨询服务, 而建筑与室内设计则是我们的核心服务。其他服务还包括整体和城市规划、可行性研究、合同管理和专案管理等。

List of Selected Projects 工程精选

Architectural Projects 建筑绘测工程

- Refurbishment of Fengshan Community Club 凤山社区会所翻新 (2001)
- Tropical Resort Apartments at 8 Maria Road 马西雅路 8 号亚热带度假公寓 (2001)
- Conservation Shophouse at Club Street 莱佛士俱乐部区店屋 (1997)
- St. Teresa's Church Annex 圣特利莎教堂附馆 (2001)
- Residential at 6 Tosca Street 托士卡街 6 号住宅 (1998)
- Corporate Headquarters Factory, Gul Circle Gul Circle 法人、团体总公司工厂发展部 (2001)

Interior Projects 室内设计工程

- Auditorium, Eternal Life 永生教会礼堂 (2001)
- TTC Institutional, Trinity College Trinity 神学院公共团体 (2002)
- Changi Airport Recreation Club 樟宜机场休闲俱乐部 (2000)
- Auditorium, Nexus 礼堂 / 演讲厅 (2001)
- Medical Centre, Executive Health Screeners 高级健康照片及医药中心 (1992)
- Entertainment facility, Spans-Jom Bowling Alley Spans-Jom 保龄球娱乐车设施 (2002)



Entertainment facility, Bowling Alley @ Spans-Jom Clubhouse Spans-Jom 保龄球娱乐设施



Tropical Resort Apartments at 8 Marisa Road 马西漫路8号热带度假公寓



St Teresa's Church Annex 圣特利萨教堂副楼



Auditorium, Eternal Life 永生教会礼堂



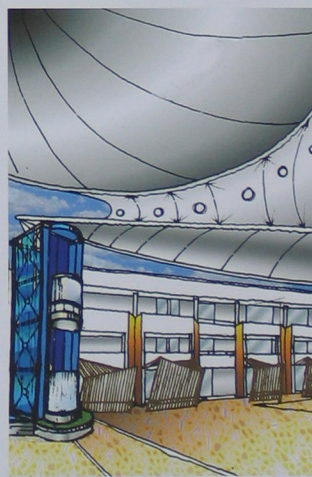
Corporate Headquarters Factory, Gul Circle Gul Circle 总公司工厂发展部



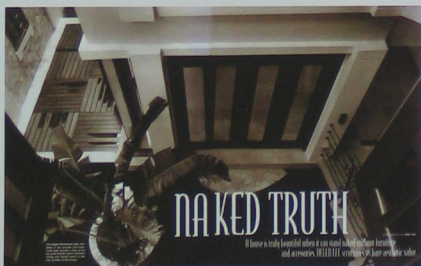
Changi Airport Recreation Club 樟宜机场休闲俱乐部



Conservation Shophouse at Club Street 东纳街保前店屋



Refurbishment of Fengshan Community Club 凤山社区社团翻新



Residential at 6 Tosca Street 托士干街6号住宅区



Auditorium, Nexus @ Cuppage 礼堂 / 演讲厅



acl-asia.com
acla.com.hk

Hong Kong
Kuala Lumpur
Singapore
Dubai
Abu Dhabi
Bangkok
Shanghai
Beijing
Kota Kinabalu
Australian Associate Offices

Area of Specialisation 业务范围

Landscape Design 园林设计

Directors 董事

Tomm Van Dyke

文 达

RLA, HKILA, MLI

Xavier Leung

梁 成

Company Data 公司资料

Establishment 成立 1978

Professional staff 专业 15

Supporting staff 辅助 15

Contact Details 联络资料

Address 地址
1/F., Guangdong Investment Tower, 148
Connaught Road Central, Central, Hong Kong
香港中環干諾道中148号粤海投资大厦1楼
Tel 电话: (852) 2893 3933
Fax 传真: (852) 2832 2110
E-mail 电邮: acla@acla.com.hk
Web-site 网址: www.acl-asia.com
www.aclla.com.hk

Contact Person 联络人: Agnes Wong

Other Offices 其他公司

Address 地址
507# Tower B, Sky & Sea Business Plaza, 107#
North-Dongsi Street, Dongcheng District,
Beijing 100007, PRC
北京城区东四北大街107号北京天海商务大厦
B座507号(邮编: 100007)
Tel 电话: (86) 13521651471
E-mail 电邮: acla@acla.com.hk

ACLA Pte. Ltd.

Address 地址
40-B Hong Kong Street, Singapore 059679
Tel 电话: (65) 6533 6381
Fax 传真: (65) 6535 5839
E-mail 电邮: acla@acla.com.hk

Company Profile / Statement 公司简介

ACLA Limited provides independent consultancy services in master planning and landscape architecture. It has over 80 professional staff based in 5 Asian offices in Hong Kong, Kuala Lumpur, Bangkok, Singapore and Beijing. Each regional office is set up to respond to the particular needs of the client and its context while drawing on the special expertise and resources of the whole Asian group; effectively one office in several locations.

A C L A 为一家实力雄厚的国际性景观规划、建筑及设计顾问公司，于1978年在香港成立。20多年以来，致力于开拓及发展在东南亚地区的专业服务，分别于新加坡、吉隆坡、曼谷及北京设有办事处，聘用超过80位具国际水准的专业顾问。

List of Selected Projects 工程精选

- Siu Sai Wan Promenade, Siu Sai Wan, Chai Wan, Hong Kong
香港柴湾小西湾海滨花园 (2002)
- Quarry Bay Park, Quarry Bay, Hong Kong
香港则鱼涌公园 (2001)
- Ping Shek Playground, Ping Shek, Kowloon, Hong Kong
香港九龙坪石游乐场 (2001)
- Cathay City, Chek Lap Kok, Hong Kong
香港国泰城 (1998)
- Chung On Estate, Ma On Shan, N.T., Hong Kong
香港新界马鞍山尚安村



Quarry Bay Park, Quarry Bay, Hong Kong 香港 则鱼涌公园



Siu Sai Wan Promenade, Siu Sai Wan, Hong Kong 香港 小西湾海滨公园



Chung On Estate, Ma On Shan, Hong Kong 香港 马鞍山尚安村



Ping Shek Playground, Ping Shek, Hong Kong 香港坪石游乐场



Quarry Bay Park, Quarry Bay, Hong Kong 香港则鱼湾公园



Cathay City, Chek Lap Kok, Hong Kong 香港国泰城



Siu Sai Wan Playground, Siu Sai Wan, Hong Kong 香港小西湾海滨公园



Ping Shek Playground, Ping Shek, Hong Kong 香港坪石游乐场

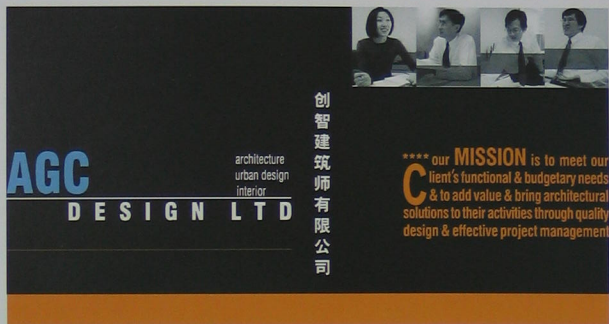


Cathay City, Chek Lap Kok, Hong Kong 香港国泰城



Chung On Estate, Ma On Shan, Hong Kong 香港马鞍山御安村

AGC Design Limited 创智建筑师有限公司



AGC
DESIGN LTD

architecture
urban design
interior

创智
建筑
师有
限公
司

**** our MISSION is to meet our
Client's functional & budgetary needs
& to add value & bring architectural
solutions to their activities through quality
design & effective project management

Areas of Specialisation 业务范围

Architectural Design 建筑设计
Urban Planning Design 环境规划
Interior Design 室内设计

Directors 董事

Grace Cheng

郑慧莹

AA Dip, HKIA, RIBA, RA, AP (Architect)

英国伦敦建筑学院文凭

英国皇家建筑师协会会员

香港建筑师学会会员

香港注册建筑师

认可人士 (建筑师)

Michael Tsang

曾伟贤

BA (AS) (Hons), BArch, MBA

HKIA, RIBA, RA, AP (Architect)

香港大学建筑学学士

香港大学建筑学硕士

多伦多大学工商管理硕士

英国皇家建筑师协会会员

香港建筑师学会会员

香港注册建筑师

认可人士 (建筑师)

Vincent Ng

吴永顺

BA (AS) (Hons), BArch (Dist), M Urban

Design HKIA, RIBA, RAIA, RA, AP (Architect)

香港大学建筑学学士

香港大学建筑学硕士

香港大学城市设计硕士

香港建筑师学会会员

英国皇家建筑师协会会员

澳洲皇家建筑师协会会员

香港注册建筑师

认可人士 (建筑师)

Tony Lam

林中伟

BA (AS), BArch

HKIA, RIBA, OAA, RAIC, RA, AP (Architect)

香港大学建筑学学士

香港大学建筑学硕士

香港建筑师学会会员

英国皇家建筑师协会会员

加拿大皇家建筑师协会会员

香港注册建筑师

认可人士 (建筑师)

Company Data 公司资料

Establishment 成立 1999

Professional staff 专业 23

Supporting staff 辅助 10

Contact Details 联络资料

Address 地址

Room 1601 Olympia Plaza, 225 King's Road,

North Point, Hong Kong

香港北角英皇道225号国都广场1601室

Tel 电话: (852) 2891 4296

Fax 传真: (852) 2572 8018

E-mail 电邮: agc@agcdesign.com.hk

Company Profile / Statement 公司简介

The practice's aim is to provide innovative yet pragmatic design solutions to complex problems and has a commitment to the use of appropriate technologies in achieving a sustainable built environment. We believe in meeting our clients' functional and budgetary needs and to add value to their activities through quality design and effective project management.

「创智」的业务范围包括总体规划设计、方案设计、建筑设计、室内设计及标志设计等顾问服务。设计特定用途的建筑项目的经验更为丰富,包括高级住宅、办公楼及商业建筑、交通运输项目、医疗及康健、宗教、影视娱乐及教育设施等。



Masterlayout Plan for Hong Kong Movie City, Tseung Kwan O, Hong Kong

香港城市电影城总体规划



Silvercord Cinema, Hong Kong

香港新港影院



Park Theatre Redevelopment, Causeway Bay, Hong Kong

香港铜锣湾伯乐商业中心



Residential Development Package 3 at MTRC Kowloon Station, Hong Kong

香港机场铁路九龙站三期住宅发展